

ÉTLAP

SPEISEKARTE/MENU

II. kategória

Levesek:/ Suppen, Soups/

Májgaluska leves csészében <i>Lebernudelsuppe in Tasse</i> <i>Liver Noodles Soup in Cup</i> (Allergén: 1,3,9,10)	1.050 Ft
Tyúkhúsleves csigatésztával csészében <i>Hühnersuppe mit Nudel in Tasse</i> <i>Chicken Soup with Pasta in Cup</i> (Allergén: 1,3,9)	950 Ft
Őszibarack krémleves(laktózmentes) <i>Kalte Obstsuppe</i> <i>Fruitsoup</i> (Allergén: 1,7,9,10)	1.400 Ft
Sajtkrémleves füstölt tarja kockával csészében <i>Käsesuppe mit Schinkenstücken</i> <i>Cheesecream Soup with Ham Slices</i> (Allergén: 1,7,9,10)	1.500 Ft
Bográcsgulyás <i>Kesselgulasch auf ungarische Art</i> <i>Hungarian Kettle Goulash</i> (Allergén: 1,3,7,9,10)	1.850 Ft

Előételek: / Vorspeisen, Entrées/

Csirkemell saláta <i>Hähnchen-Salat</i> <i>Chicken Salad</i> (Allergén: 1,7,10)	2.600 Ft
---	-----------------

Vegetáriánus ételek: ./ Vegetarische-Gerichte, Vegetarian Dishes/

Görög saláta **2.000 Ft**

Griechischer Salat

Greek salad

(Allergén:1,7)

Trappista sajt rántva, hasáburgonyával, tartármártással **2.600 Ft**

Gebackene Käse mit Pommes frites und Tartarensosse

Fried Cheese with Pommes Frites and Tartare Sauce

(Allergén:1,3,7,10)

Rántott gombafej rizzsel, tartármártással **2.200 Ft**

Gebackene Pilzköpfe mit Reis und Tartarensosse

Fried Button Mushrooms, Rice and Tartare Sauce

(Allergén:1,3,7,10)

Gluténmentes ételek:

Füstölt mozzarella zöldsaláta ágyon **3.200 Ft**

Geräucherter Mozzarella auf einem Bett von Salat

Smoked mozzarella on a bed of lettuce

(Allergén: 7)

Roston csirkemell rizzsel **2.700 Ft**

Gegrillte Hähnchenbrust mit Reis

Grilled chicken breast with rice

(Allergén:7)

Laktózmentes ételek:

Roston fogas tavaszi salátával **4.200 Ft**

Gegrillte Barsch Frühlingssalat

Grilled perch spring salad

(Allergén:1,2,3,4,6,9,10)

Fűszeres csirke steak párolt zöldséggel **3.900 Ft**

Würzige Hähnchensteak mit gedämpftem Gemüse

Spicy chicken steak with steamed vegetables

(Allergén:1,3,6,9,10,11)

Halételek: / Fische, Fish/

Süllő egészben
(paprikás lisztben forgatva)
Zander (ein Ganzes)
Pike Perch
(Allergén: 1,2,3,4,6,7,9,10,11)

1 dkg 120 Ft

Ponty halászlé
Ungarische Karpfenfischsuppe
Fisherman's Carp Soup
(Allergén: 1,2,4,6,9,10,11)

2.500 Ft

Tokaji ponty korbély halászlé
Tokajer Karpfenfischsuppe mit Rahm
Fisherman's Carp Soup with Sour Cream "Tokaj"
(Allergén: 1,2,4,6,7,9,10)

2.700 Ft

Harcsa halászlé
Fischsuppe von Wels
Fisherman's Catfish Soup
(Allergén: 1,2,4,6,7,9,10)

3.200 Ft

Harcsa korbély halászlé
Fischsuppe von Wels mit Rahm
Fisherman's Catfish Soup with Sour Cream
(Allergén: 1,2,4,6,7,9,10)

3.400 Ft

Vegyes halászlé
Gemischte Fischsuppe
Mixed Fisherman's Soup
(Allergén: 1,2,4,6,7,9,10)

2.850 Ft

Vegyes korbély halászlé
Gemischte Fischsuppe mit Rahm
Mixed Fisherman's Soup with Sour Cream
(Allergén: 1,2,4,6,7,9,10)

3.050 Ft

Halászlé halszelet nélkül
Fischsuppe ohne die Scheibe Fisch
Fisherman's Soup no fish fillets
(Allergén: 1,2,4,6,9,10)

2.100 Ft

Rántott pontypatkó hasáburgonyával tartármártással
Gebackene Karpfen mit Pommes frites und Tartarensosse
Fried Carp Fillets with Pommes Frites and Tartare Sauce
(Allergén: 1,3,4,7,10)

3.600 Ft

Roston pontypatkó hasáburgonyával tartármártással
(paprikás lisztben forgatva)
Karpfen vom Rost with Pommes Frites and Tartare Sauce
Grilled Carp with Pommes Frites and Tartare Sauce
(Allergén: 1,3,4,6,7,9,10)

3.600 Ft

Rántott harcsa hasáburgonyával tartármártással
Gebackene Welsfilets mit Pommes frites und Tartarensosse
Fried Catfish Fillets with Pommes Frites and Tartare Sauce
(Allergén: 1,3,4,6,7,9,10)

4.000 Ft

Fogasfilé rántva hasáburgonyával tartármártással **4.100 Ft**
Gebackene Zanderfilet mit Pommes frites und Tartarensosse
Fried Fillets of Pike Perch with Pommes Frites and Tartare Sauce
(Allergén:1,3,4,6,7,9,10)

Fogasfilé roston hasáburgonyával tartármártással **4.100 Ft**
(paprikás lisztben forgatva)
Gebackene Zanderfilet mit Pommes frites und Tartarensosse
mit Pommes frites und Tartarensosse
Grilled Fillets of Pike Perch with Pommes Frites and Tartare Sauce
(Allergén:1,3,4,6,7,9,10)

Fogas filé Admirális módra burgonyapürével **4.700 Ft**
(fogas szelet, kapros,gombás, tejszínes mártással)
(Hängerscheiben mit Dill, Champignons und Sahnesauce
hanger slices with dill, mushrooms and cream sauce
(Allergén:1,3,4,6,7,9,10)

Fogasfilé Bonchidai módra hasáburgonyával **4.700 Ft**
/fogas filé paprikás lisztben f., gombás-tejszínes mártás, reszelt sajt,tárkony/
"Bonchida"-Zanderfilets mit Pommes frites
(Zanderfilet, Champignonsosse, geriebenen Käse, und Estragon)
"Bonchida"-Pike Perch with Pommes Frites (Fillets of Pike Perch, Mushroom, Cream Sauce,
Cheese and Tarragon)
(Allergén:1,4,6,7,9,10)

Fogasfilé Mátyás módra, galuskával **4.700 Ft**
/tejfölös, gombás, lecsós ragu, kakastaréj paprikás lisztben forgatva/
Welsfilet auf "Mátyás" Art mit Nockerln (Champignonragout und Speck)
Catfish Fillets "Mátyás" with Pommes Frites (Ragout with Sour Cream Fried Bacon
(Allergén:1,3,4,6,7,9,10)

Harcsapaprikás túrós csuszával **5.000 Ft**
Paprikawels mit Topfenfleckerl
Paprika Catfish with Cottage Cheese Paste
(Allergén:1,4,7)

Kétszemélyes tálak:

Haltál 2 személyre hasáburgonyával **7.800 Ft**
/kis adag fogas Admirális módra, ,kis adag roston pontypatkó, kis adag roston fogas,
kis adag rántott harcsa filé, 1 kis adag rántott pontypatkó/
Fischplatte auf "Tisza Art" für 2 Pers. mit Pommes
(Wels auf "Mátyás Art",Gebackener Karpfen von Rost,Gebackene Zanderfilets)
Selected Fried Fish "Tisza " für 2 Persons (Catfish "Mátyás ",Fried Carp,Grilled Catfish,
Fried Pike Perch)
(Allergén:1,3,4,6,7,9,10)

Bonchidai tál vegyes körettel (2 személyre)

8.000 Ft

/ erdélyi sertésflekken, szűzermék, grillezett csülök,
sült paprika-paradicsom-hagyma, füstölt szalonna/
"Bonchida"-Platte mit gem. Garnierung

(Siebenbürgen Schweinefleisch, gegrillte Schweinshaxe, Schweinemedallions , gebratene Paprika, Tomaten, Zwiebeln,
Speck)

"Bonchida" Course

(Transylvania pork, grilled pork knuckle, pork medallions, roasted peppers, tomatoes, onions, smoked bacon
(Allergén:1,3,6,9,10,11)

2 személyes csülöktál steak-burgonyával

7.800 Ft

Eisbeinplatte für 2 Personen mit Steak-kartoffeln

Knuckle of Pork for 2 Persons with Fried Potatoes

(Allergén:1,3,6,9,10,11)

2 személyes sültés tál vegyes körettel

8.600 Ft

/2 db rántott sajt, 2 db rántott gomba, 2 szelet natúr csirkemell,

1 adag sajttal-sonkával töltött csirkemell/
Bratenplatte mit gemischte Beilage für 2 Personen

/2 St. gebratene Käse, 2St. gebratene Pilzen, 2 St. gegrilltes Hähnchenbrustfilet,

1 Portion Hähnchenbrustrouladen gefüllt mit Käse und Schinken/
1. Fried, mixed garnish plate for two persons

/crumbed cheese, crumbed mushrooms, natural chicken breast, stuffed

chicken breast with cheese and ham/
(Allergén:1,3,6,7,9,10,11)

(Allergén:1,3,6,7,9,10,11)

Sertéshúsból készült ételek: :/ Schweinsgerichte, Pork/

Sertéshúsból készült ételek: :/ Schweinsgerichte, Pork/

Rántott sertéskaraj vegyes körettel

2.600 Ft

Gebackene Schweinskotelette mit gem. Garnierung

Fried Pork Chop with mixed Garn.

(Allergén:1,3)

Felvidéki pecsénye juhtúrós sztrapacskával

4.600 Ft

Schweinsflecken mit Topfenfleckerln und Schafkäse

Barbecued Pork with Gnocchi and Ewe Cheese

(sertésflekken juhtúrós sztrapacska körettel)

(Allergén:1,3,6,7,9,10,11)

Bakonyi sertés karaj galuskával

4.000 Ft

(sertés karaj, lecsós- gombás- tejfölös mártás, füstölt szalonna)

„Bakonyi“ Schweinelende mit Knödel

(Schweinefleisch mit Ratatouille und Pilz-Sahne-Sauce, Speck)

"Bakonyi" Pork Loin with Dumplings

(Pork with ratatouille and mushroom-sour cream sauce, smoked bacon)

(Allergén:1,3,6,7,9,10,11)

Szűzpecsenye tejszínes-kapros mártással, libamáj darabkákkal, hercegnő b. 7.200 Ft

Jungfernedallions und Gänseleber-Stückchen mit Dillsosse und Prinzessin Kartoffeln

Filet Mignon of Pork Médallions with diced Goose Liver and Dill Sauce,

princess potatoes

(Allergén:1,6,7,9,10,11)

Cigánypecsenye hagymás tört burgonyával **4.100 Ft**

Zigeunerbraten Zwiebel mit Kartoffelpüree mit Zwiebeln
Gipsy Roast with onion mashed potatoes with onion
(Allergén: 1,6,7,9,10)

Libamájjal töltött sertésszelet hagymás tört burgonyával **7.200 Ft**

Mit Gänseleber gefüllte Schweinrouladen und Kartoffelpüree mit Zwiebeln
Stuffed pork chop with goose liver and mashed potatoes with onion
(Allergén: 1,3,6,7,9,10,11)

Bőségtál 1 személyre steak-burgonyával **7.300 Ft**

(kis adag sült tarja, kis adag natúr sertés szűz, kis adag roston libamáj, füstölt kolbász savanyú káposztával)
Reichlicher Bratenteller
/kleine Portion Rippchenbraten, Schweinefilet gegrillt, gebratene Gänseleber, geräucherte Wurst, Sauerkraut/
Bountiful plate of steak and potatoes for one person
(natural pork tenderloin, roasted goose liver, smoked sausage sour cabbage)
(Allergén: 1,6,9,10,11)

Grillezett csülök steak-burgonyával **3.900 Ft**

Eisbein vom Rost mit Steak-kartoffeln
Grilled Knuckle of Pork with Pommes Frites
(Allergén: 1,6,9,10,11)

Szárnyasból készült ételek: / Geflügel, Poultry /

Roston csirkemell zöldborsós, gombás sajtmártással és hercegnő burgonyával **4.200 Ft**

Gegrillte Hähnchenbrust mit grünen Erbsen und Champignon-Käse-Sauce und Prinzessin mit Kartoffeln
Grilled chicken breast with green peas and mushroom cheese sauce and princess with potatoes
(Allergén: 1,6,7,9,10,11)

Rántott libamáj burgonyapürével **9.100 Ft**

Gebackenes Gänseleberfilet mit Kartoffelpüree
Fried Goose Liver with Mashed Potatoes
(Allergén: 1,3,6,7,9,10,11)

Roston libamáj Lyon-i módra burgonyapürével **9.100 Ft**

Gänseleberschnitten vom Rost auf "Lyoner" Art mit Kartoffelpüree
Grilled Goose liver "Lyon" with Mashed Potatoes
(Allergén: 1,6,7,9,10,11)

Rántott csirkemell hasábburgonyával **2.700 Ft**

Gebratene Hähnchenbrust mit Pommes frites
Fried chicken breast with french fries

Csirke steak forró sajtmártással, hercegnő burgonyával **4.200 Ft**

Hünersteak mit heisse Käsesosse und Prinzessin Kartoffeln
Chickensteak with hot Cheesesauce and princess potatoes
(Allergén: 1,6,7,9,10,11)

Marhából készült ételek:/ Rindsgerichte, Beef/

Marhapörkölt galuskával **4.300 Ft**

Rindspörkölt mit Nockerln

Hungarian Stew of Beef with Gnocchi

(Allergén:1,3)

Hagymás rostélyos hasáburgonyával **5.800 Ft**

Zwiebelrostbraten mit Pommes Frites

Ribsteak with Fried Onions and Fried Potatoes

(Allergén: 1,6,9,10,11)

Tészták: / Mehlspeisen und Süß-Speisen, Mehlspeisen und Süß-Speisen /

Juhtúrós sztrapacska tepertővel **2.300 Ft**

Topfenfleckerl mit Schafkäse

Topfenfleckerl mit Schafkäse

(Allergén:1,3,7)

Túrós csusza tepertővel **1.700 Ft**

Geröstete Topfenfleckerl mit Grammeln

Cottage Cheese Paste with Cracklings

(Allergén:1,3,7)

Desszertek: / Süßigkeiten, Dessert, Ice Specialities /

Somlói galuska **1.200 Ft**

Somlauer Nockerln

“Somlo” Sponge Cake

(Allergén:1,3,5,7,8)

Gesztenyepüré **1.200 Ft**

Kastanienspüree

Mashed Chestnuts with whipped Cream

(Allergén:7)

Kemencében sült Túrós palacsinta vanília öntettel **1.600 Ft**

Topfenpalatschinken

Cottage Cheese Pancakes

(Allergén:1,3,7)

Gundel palacsinta **1.500 Ft**

Pfannkuchen auf “Gundel” Art

Pancakes “Gundel” Style

(Allergén:1,3,5,7,8)

Mogyorókrémes palacsinta **1.200 Ft**

Palatschinken mit Erdnussbutter

Pancakes with peanut butter

(Allergén:1,5,7)

Szatmári palacsinta /aszalt szilvával töltve/ **1.500 Ft**

Palatschinken auf Szatmári Art (Palatschinken mit Dörrpflaumen gefüllt)

Pancakes filled with “Szatmári” Plums

(Allergén:1,3,7)

Saláták: / Salate, Salads /

Csemege uborka 800 Ft

Essiggurken

Cucumber Salad

Vegyes vágott 850 Ft

Hausgemachte gem. Salat

Home-Made Mixed Salad

Káposztasaláta 800 Ft

Krautsalat

Cabbage Salad

Uborkasaláta 900 Ft

Gurkensalat

Cucumber Salad

Ecetes almapaprika 800 Ft

Essigpaprika

Pickled Green Pepper

Friss zöld saláta 1.200 Ft

Frische Gemiste Salat

Fresh mix Salad

Befőtt: / Kompotte, Stewed Fruits /

Őszibarack befőtt 900 Ft

Pfirsichkompott

Peach compote

Köreték: /Beilagen, Garnishes /

Hasábburgonya 700 Ft

Pommes frites

Pommes Frites

Hagymás tört burgonya(fűszerpaprikás) 700Ft

Kartoffelpüree mit Zwiebeln(Paprika)

Mashed potatoes with onion(paprika)

Burgonyapüré (Allergén:7) 700 Ft

Kartoffelpüree

Mashed Potatoes

Rizs 700 Ft

Reis

rice

Hercegnő burgonya (Allergén:1) 700 Ft

Prinzessin Kartoffeln

princess potatoes

Steak-burgonya 700 Ft

Stak-Kartoffel

Steak-Potatoe

Galuska 700 Ft

Nockerln

Gnocchi

(Allergén: 1, 3)

Párolt zöldség Gedünstetem Gemüse Steamed Vegatable	900 Ft
Lapcsánka Kartoffelpuffer Potato pancakes (Allergén:1,6)	1.400 Ft
<u>Szósztok – mártások: / Sossen, Sauces /</u>	
Tartármártás Tartarensosse Tatare Sauce (Allergén:1,3,7,10)	350 Ft
Ketchup Ketchup Ketchup	350 Ft
Tejföl Sahne Sour Cream (Allergén:7)	350 Ft
Sajtmártás Käsesauce Cheese sauce (Allergén:1,7,9) (Allergén:1,7,9)	600 Ft
Pirított szalonna kocka Gebratenen Speckwürfeln Fried bacon cubes	400 Ft
Kenyér / 1 szelet / 1 Stück brot 1 slice of bread	60 Ft
Csomagolás: Verpackung packaging	300 Ft/db

Apróságoknak:

Harcsa halászlé (Allergén: 1,2,4,6,9,10,11)	2.300 Ft
Harcsa korhely halászlé (Allergén: 1,2,4,6,7,9,10,11)	2.500 Ft
Harcsa szelet rántva hasáburgonyával, tartármártással (Allergén: 1,3,4,7,10)	2.600 Ft
Rántott csirkemell filé hasáburgonyával (Allergén: 1,3,)	1.900 Ft
Rántott trappista sajt hasáburgonyával és tartármártással (Allergén: 1,3,7,10)	1.800 Ft
Csirke steak forró sajtmártással, hercegnő burgonyával. (Allergén: 1,7,9)	2.400 Ft

*Kedves vendégünk! Köszönjük, hogy a mi éttermünket választotta.
Jó étvágyat kívánunk,
Áraink forintban értendők, az áfát tartalmazzák,
Áraink a szervíz díját nem tartalmazzák!*

Ambrus Sándor
üzletvezető

Takács Attila
főszakács

Éttermünk ajánlata
Angebot des Hauses
Our restaurant offers

- Pisztráng egészben hasábburgonyával és tartármártással**(paprikás lisztben forgatva) **4.600 Ft**
Forelle(ein Ganzes)mit Pommes und Zahnstein
Trout whole with french fries and tartar
(Allergén:1,4,6,7,9,10,11)
- Csirkemell mézes, erdei gyümölcsös öntettel, burgonyapürével** **4.600 Ft**
Hünerbrust mit Honig-, waldfrucht sosse, Kartoffelpüree
Chickenbreast with Honey-, Berry sauce
(Allergén: 1,7,9,10,11)
- Fogas steak-burgonyával** **4.100 Ft**
Paprikás lisztben forgatva,fokhagymásan
Wels Filet Steak mit Bratkartoffeln
Roasted catfish steak and potatoes
(Allergén:1,4,9,10,11)
- Haltepertő zöldsaláta ágyon** **4.200 Ft**
Fischknistern und grüner Salat
Fish cracklings and green salad
(Allergén:1,4,9,10,11)
- Sajttal sonkával töltött csirkemell hasábburgonyával** **3.600 Ft**
Hänchenbrustrouladen gefüllt mit Käse und Schinken
Stuffed chicken breast with cheese and ham/
(Allergén:1,3,7)
- Szüretelők kedvence** **5.900 Ft**
sertésszűz hagymás, gombás, pirított kolbászos raguval, rizzsel
Schweinefilet mit Zwiebeln, Champignons und Röstwurst
pork tenderloin with onion, mushrooms and toasted sausage
(Allergén:1,5,7,8,9,10,11)
- Roston libamáj Tokaj-i aszúmártással** **9.100 Ft**
libamáj mézes mazsolás aszúmártással,burgonyapürével
Gänseleber mit Rosinenhonig und Aszú-Sauce
goose liver with honey raisins and aszú sauce
(Allergén:1,7,12)

*Kedves vendégünk! Köszönjük, hogy a mi éttermünket választotta.
Jó étvágyat kívánunk,
Áraink forintban értendők, az áfát tartalmazzák
Áraink a szerviz díját nem tartalmazzák!*

Kedves Vendégeink!

*Asztalonként egy számlát állítunk ki!
Számlabontás, külön fizetés nem lehetséges!*

Megértésüket köszönjük!

Getrennt bezahlen ist nicht möglich!

Separated bill and payment are not possible!

*Tájékoztatjuk tisztelt vendégeinket, hogy a számla
végösszegéhez 10 % szervizdíjat számolunk fel!*

*Liebe Gäste, in unsere Rechnung 10 % Servicegebühr sind imbegriffen.
Dear Customers, we add 10 % service charge to final amount of the
bill.*